

SWUTS & HOFMEYR,
 No. 11,
 KANTENSTRAAT, KAAPSTAD.
 DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop, Lidmaten, en Huwelijks Registers, Doodbrieven, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz.
 Orders van Duitse worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebracht.
 De Zuid-Afrikaan en Volksvriend
 De Inzending op dit blad is in de Stad R 111s. en in de Provincie R 2 per maand betaalbaar. Aan elk in-zending wordt twee volle blaaden per week toegezonden.
 Zie die voor het Blad wenschen te gedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.

50 Extra Vette Slagtessen.
 Op Woensdag, 18 Sept. aanst.
 ZULLEN openbaar en publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATION.
 G. P. STEIJN.
 Paarl, 12 S p. 1878.
 J. S. MARAIS en Co. Afslagers.

800 Extra Vette Merino Schapen
 300 " " Kaapsche " "
 200 " " Kapater Bekken.
 De Oude geteelde en gepiteld vries op pen op
VRIJDAG, 27 SEPT. AANST.,
 te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getel Schapen en Bokke, die in de pres afzullen zijn.
 A. B. DE VILLIERS, A.B.v.n.
 Paarl, 14 Sept. 1878.
DE VILLIERS, FAURE & Co. Afslagers

PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
350 Fraaije Slagt en 8 Jonge Ossen,
 TE PURBAN,
 Op omtrent 2 October, e.k.
 BOVENGEMELDE Topp is in de maande de conditie en alder aandacht waard, in oordeel van de bekende Toppigen, den Heer KELLER, opdag. De juistheid der Verkoopning wordt land bepaald.
 B. PILORAM.
 J. J. Hofmeyr en Zoon, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
Graan, Meel, Wagenhout,
 HANDELSWAREN, enz.,
 TE KLAPMUTS STATION.
 Op Dingsdag, 24 Sept. aanst.,
 ZAL de Ondergeteekende publiek laten verkopen:
 50 Mad Koorn, 50 mad Rog, 15 do. Mielies, 6 Vrechten Kaf, 50 Zakken Fijn Meel, 50 do. Grof Meel, 50 do. Rijst, 50 do. Smiker, 20 do. Koffie, 50 Kisten Pannas Olie, 50 Kistjes Blaauwe Zeep, 50 do. Kaarsen, 50 Rollen Tabak, 15 Vaten Gezouten Varkensvleesch, 10 Nieuwe Kruiswagens, 20 Deuren en Vensters, 20 Zwiegels, 1000 lb. Zoollader, een groote hoeveelheden Wagenhout, Lijeren, Ledekanten, Stoeien, enz.
 NEGOTIE:
 50 Stukken Horboks en ander Linnen, 50 Stukken Broekgoed, Klaargemakte Klederen, Alpaca's, Sit, Kassa, Homden, Strelis, Schoenen, 50 doz. Veldschoenen, Glas-, Aarde- en Porcelainwerk, IJzerwaren in soorten, en wat verder zal worden aangeboden.
 JOHN WARD.
 Klampmuts, 14 Sept. 1878.
J. S. MARAIS & Co. Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
500 Extra Vette Merino Schapen
 300 " " Kaapsche " "
 200 " " Kapater Bekken.
 De Oude geteelde en gepiteld vries op pen op
VRIJDAG, 27 SEPT. AANST.,
 te KLAPMUTS STATION, bovengemeld getel Schapen en Bokke, die in de pres afzullen zijn.
 A. B. DE VILLIERS, A.B.v.n.
 Paarl, 14 Sept. 1878.
DE VILLIERS, FAURE & Co. Afslagers

PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
350 Fraaije Slagt en 8 Jonge Ossen,
 TE PURBAN,
 Op omtrent 2 October, e.k.
 BOVENGEMELDE Topp is in de maande de conditie en alder aandacht waard, in oordeel van de bekende Toppigen, den Heer KELLER, opdag. De juistheid der Verkoopning wordt land bepaald.
 B. PILORAM.
 J. J. Hofmeyr en Zoon, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
350 Fraaije Slagt en 8 Jonge Ossen,
 TE PURBAN,
 Op omtrent 2 October, e.k.
 BOVENGEMELDE Topp is in de maande de conditie en alder aandacht waard, in oordeel van de bekende Toppigen, den Heer KELLER, opdag. De juistheid der Verkoopning wordt land bepaald.
 B. PILORAM.
 J. J. Hofmeyr en Zoon, Afslagers.

1000 Extra Vette Merino Schapen,
400 Do. do. Kaapsche do.,
 Zullen worden verkocht te KLAPMUTS STATION
OP DEN 26STEN SEPTEMBER 1878.
 A. G. LE ROUX
DE VILLIERS, FAURE & Co., Vendu-Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING
 TE UITVLUGT, NABIJ PORTERVILLE,
Op Woensdag, 9 Oct. 1878,
 Van 100 Jonge Paarden en Ezels, met zorg opgebracht van Potberg, enz. door de heeren LOUW en DU TOIT.
DE LINT & RETIEF, Afslagers.
 Vendukantoor, Fikelsberg,
 7 September 1878.

PUBLIEKE VERKOOPING
 VAN
LEVENDE HAVE,
 TE
GROOT BERG RIVIER.
 De Ondergeteekende zal aan zijne Woning
 OP
DONDERDAG,
 3 OCTOBER 1878,
 Doen verkopen de volgende
LEVENDE HAVE:

- 1 Roodbruine Hengst, 3 jaar oud, bij Robin, moer Grand Duchess (ingevoerd)
- 1 Bruine Hengst 2 jaar oud, bij Belladrum, moer Biretta (ingevoerd)
- 1 Witte uilen is ingeschreven voor de "South African Slakes"
- 8 Opzetteerde Hengsten, 2 en 3 jaar oud, bij Robin en Newsomger
- 12 Wely terde Hengsten, 2 jaar oud, bij Robin, Newsomger en Blackcock
- Onder deze zijn verscheidene paren Schimnals en Bruine
- 8 Paar Merries, Schimnals en Bruine, gewend aan Tuig
- 3 Ezelhengsten, 2 en 3 jaar oud
- 1 Span prachtige Mulezels
- 40 Groote Slagtessen
- 25 Do. Slagtsoffen
- 40 Koeijen, in volle Melk
- 12 Bullen, 2 en 3 jaar oud, uit ingevoerd Hollandsch Ras
- 200 Merino Hamels, in volle Wol
- 50 Do. Rammen, do., 1 en 2 jaar oud, uit Rambouillet Ras
- 20 Bargvarkens.

De Stoeterij van den Ondergeteekende is zoo welbekend, dat het onnoodig is in verdere bijzonderheden te treden.
M. MELCK,
J. W. MOORREES & Co., Afslagers.

STRUISVOGELS, STRUISVOGELS.
 103 STRUISVOGELS zullen publiek worden verkocht te
WORCESTER
Op Donderdag, 3 October aanst.,
 S MORGENS TEN 10 URE.
 DE Vogels zijn van 1 tot 24 jaar oud, geteelt te Over Hexrivier, meest allen in volle Veren, en zoo fraai als men verlangen kan. Men kome en oordeel voor zichzelf.
 WOUTER DE VOS.
 Worcester, 13 September 1878.
DE VOS & THERON, Vendu-Adms.

MEEL! MEEL! MEEL!
 DE HEEREN JONES EN CO. ZULLEN VERKOOPEN,
OP DE PARADE,
Op heden, Woensdag, 18 dezer,
 ONMIDDELIJK na aankomst Miltverkoopning van het Gouvernement, spot rekening van de Verscheper,
 EX "EBENEZER" VAN NIEUW ZEELAND,
300 Zakken, a 200 lb., fijn, door zijde gezift Meel
 EX "MARES" VAN NIEUW ZEELAND,
981 Zakken, a 100 lb. do. do.
2000 Zakken do. do. als boven.
 Ten gerieve van Gegadde Koopers zal het Meel worden geleverd aan het Spoorvegetation of op andere plaatsen naar verkiezing in de Stad, binnen de Municipaliteit.
VAN DER BYL & Co.
WILSON & GLYNN

ONTSCHEPEN NU
 Ex 'C. P. D.' Canymede, Daylight, enz., enz.
 Gespletten Erwten - Voggeljes Zaad - Liozen - Paarlgort - Groene Erwten - Haver, Meel in Vaten - Havermee in Blikken - Heupin Zaad - Rapp Zaad - Kofia der Zaad - Witte Grember - Rode Haring - Versche Haring - Zalm - Oesters - Kreeft - Zalm in Olie - Hollandsche Haring in Potten - Ansojovis Essence - Ansojovis - Stijfjel - Blauw - Duit-Blauw - Mostert in Bottels - Banwe Olie, Gare Olie, Stockholm Teer, Terpentin, Witsel, Verwen in Potten, Alum, Stopvel, Lym, Wolpakken, 27 x 54 - 27 x 60 - 27 x 66 - 27 x 72, Graanzakken, 24 lb. Een groot assortiment IJeren Ledekanten, Aardewerk, Glaswerk, Lampen, Borstelwerk, Galvanische Waren, Fancy Goederen, enz.

Gossages Blauw Gespikkelde Zeep 28 Steenen
Taper Bier, Soda en Wijnkurken in Kisten en Balen.
Sass' Ale, Gebotteld door Cameron en Saunders - Spengler's Jenever - Hunts Port Wijn - Sazeracs en Hennessy's Brandewijn.
EN HEBBEN VOORHANDEN:
 T. R. Rijst
 H. R. Rijst
 Rangoon Rijst
 Bruine Rijst
 Manilla Sigaren, No. 2
 Da. Gor. grootte
 Gember Komfij
 Tapioca
 Sago
 Tamaxinde
 Bruine Gember
 Rode
 Nofenmuskat
 Chew Chow
 Borry
 Castoor Olie in Blikken
 Rottings
 Cassia
 Blauw
 Salpeter
 Cumquast

Natal en Mauritius Suiker.
GALVANISCH IJZER TOT 10 VOET,
TUPPER EN ANDERE MERKEN.
 Zweedsche Deelen - Amerikaansch Geschaafd en Ongeschaafd
 Timmerhout. Getongde en Gegroefde Vloer- en Zolder Planken,
 Kapstijlen, enz., enz.

KNYSNA HOUT,
VOOR WAGENMAKERS,
 AITJD VOORHANDEN
 Droog weggepakt en geschikt om dadelijk gebruikt te worden
 Beste Geelhouten Deelen 3e 9, voor lagere Prijzen dan Zweedsche Deelen.
 Geelhouten Kapstijlen en Ledwerk.
 Gedraaide Naven, Assen, Fokken, Stinkhouten Tafelpooten, enz., enz.

SMIDS KOLEN
 Dagelijks verwacht per "Prince Arthur"
Brandrams Bloem van Zwavel in Vaatjes van 100 lb.
 TE KOOP VOOR DE LAAGSTE PRIJZEN.
 Pakhuizen, Hoek van de Lange- en de Strandstraat, Kaapstad.

DE PAARLSCHY
 Brand Assurantie- en Trustmaatschappij
BELANGRIJKE VERKOOPING
 VAN
Vaste en Losse Goederen,
 IN DE
AFDEELING VAN DE PAARLSCHY
MET LIBERAAL BONUS.
 De Directie van openbare Maatschappij, met stellige Trusts s'heer afgd door den Heer P. B. Louw, die van de Staten heeft naar de Transvaal te verhuizen, zullen publiek doen verkopen,
Op Vrijdag, 20 Sept. a.s.,
 I. Zijne welbekende en vruchtbare Wijn- en Zaaiplaats, genaamd DE PAARLSCHY PONT, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, beslaat met circa 40,000 Wijnstokken (waaraan de heft jong en veelbelovend) en allerlei soorten van Vruchtbomen. De plaats is bezaaid met 11 mud Koren (op braakland), 30 mud Haver en 2 mud Rog. De plaats heeft levens godden Grond voor het vergrooten van die Wijngaard en de Zaaiplaats. De gebouwen, bestaande uit Woonhuis, Kalf, Stal en benodigde Sultgebouwen, zij in goeden staat van reparatie.
 II. De Losse Goederen
 KELLERGERESCHAP:
 Vaten, Kuipen, 14 Leggers en Pijpen, Kijstebouten Trap- en Onderbuis, Halfman, Ankers, Vlootjes, Trechters, Kranen, Meedse, Graven, Pikken, Schoffels, 1 Extra Branderijstapel, enz.
Levende Have
 300 Aante-1 Schapen en Bokken, 20 Aanteel Hees, 8 Gredeserde Ezels, 3 jaar oud, 8 Merries, 4 Rij- en Trekpaarden, Ruin, 20 Varkens, 15 Straistogels van 3 jaar.
Boerderijgereedschap:
 1 Bokwagen met Leeren en Buik, 3 Open Karren op Varen, Dubbel- en Ekelvoet, Ploegen, Eggen, 1 Braakland Eg, 2 Span Tuigen met Zwiegels en Ketting, 2 paar Karuigen, 4 stellen Zekke, Jukken, Riemen, Stroppen, 1 Extra Korenharp, enz., enz.
Eindelijk
 15 mud Koren, 30 mud Haver en wat er verder zal aangehouden worden, en de gewone vercheideheid Huisraad, enz., enz.
 J. J. DE VILLIERS, A.P.A.n.,
 Sec. P. B. A. en Trustmaatsch.
 W. P. Bank Gebouwen,
 Paarl, 10 September 1878.
ALLES ZONDER RESERVE.
J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Aandelen! Aandelen!
 In den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer P. M. BRINK
VERZEGELDE Tenders zullen worden ingewacht, voor de volgende Aandelen, aan het Kantoor van den Erkenner PAUL DE VILLIERS, Welstrat, tot
DINGSdag 24 SEPTEMBER
 16 Zuid-Afrikaansche Bankaandelen
 20 Cape Commercial
 2 Kaap de Goede Hoop Omschakelings do.
 1 Proteccur Assurantie Maatschappij do.
 EN TOT
Maandag, 30 September,
 voor
 Twee Aandelen in de Executiekamer.
 Kaapstad
 P. MARAIS, Executour Dief
 in den Boedel van wijlen den Wel-Ed. Heer P. M. BRINK.
 Kaapstad, 14 Sept. 1878.
Aan Creditoren en Debitoren.
 In den Boedel van wijlen JACOBUS DANIEL RETIEF, in leven wonende te Wellington.
 A. L. degen die iets te verdere hebben van o verchuldigd zijn aan den bovengemelden Boed-1, gelieven daaraan opgave of betaling te doen binnen 3 Weken na dagtekening dezes, bij den Heer JACOBUS D. RETIEF, J.D.v., te Wellington.
 J. M. J. RETIEF, Executour
 F. A. LINDENBERG, Testam. d.
 Wellington, 2 Sept. 1878.

Aan Familie en Vrienden
WORDT bekend gemaakt, dat het ten Almatigsten God behaagd heeft te zijn Zich te nemen op de 20sten Augustus, mijn geliefden Echtgenoot CHRISTIAAN RODOLPH DE WER, in den ouderdom van 69 jaren, 6 maanden en 17 dagen.
 Tevens worden de Familie en Vrienden bij dezen hartelijk bezocht voor hunne trouwe diensten, bewezen aan den overleden gedurende zijne langdurige ziekte.
 D. J. DE KLERK.
 Klein Drakenstein,
 12 Sept. 1878.

Aan Familie en Vrienden
WORDT bekend gemaakt, dat het ten Almatigsten God behaagd heeft te zijn Zich te nemen op de 20sten Augustus, mijn geliefden Echtgenoot CHRISTIAAN RODOLPH DE WER, in den ouderdom van 69 jaren, 6 maanden en 17 dagen.
 Tevens worden de Familie en Vrienden bij dezen hartelijk bezocht voor hunne trouwe diensten, bewezen aan den overleden gedurende zijne langdurige ziekte.
 D. J. DE KLERK.
 Klein Drakenstein,
 12 Sept. 1878.

Aan Familie en Vrienden
WORDT bekend gemaakt, dat het ten Almatigsten God behaagd heeft te zijn Zich te nemen op de 20sten Augustus, mijn geliefden Echtgenoot CHRISTIAAN RODOLPH DE WER, in den ouderdom van 69 jaren, 6 maanden en 17 dagen.
 Tevens worden de Familie en Vrienden bij dezen hartelijk bezocht voor hunne trouwe diensten, bewezen aan den overleden gedurende zijne langdurige ziekte.
 D. J. DE KLERK.
 Klein Drakenstein,
 12 Sept. 1878.

EXECUTEURSKAMER

DE HEER J. G. V. H. LOUW, door ziekte...

OP VRIJDAG

DE VOLGENDE LOSSE GOEDEREN

Den te veldstaanden Oogst, zijnde de opbrengst van 11 Mudden Kornezaad...

VEE

800 Schapen en Bokken met Lammers en Lange Wol...

BOERDERIJGEREEDSCHAP

1 Toet de, 1 Toetkar op Voeren, 1 Toet Bakkarren...

KEUKENGEREEDSCHAP

Tafels, Stoelen, Kastelen, Kisten, 2 grootte Kattels...

EXECUTEURSKAMER

DE HEER J. G. V. H. LOUW, door ziekte...

Losse Goederen

Maandag, 30 September a.s., als:—

VEE

60 Jonge Slagt- en Trekossen, in extra conditie...

BOERDERIJGEREEDSCHAP

2 Wagens, 1 Kapkar, 1 Bakkar, 1 Waterkar...

HUIZKAAD

6 Grooten en 2 kleine Aanzettafels, 2 Dozijn Stoelen...

KEUKENGEREEDSCHAP

2 Tafels, 2 Bakkasten, Koperen Kattels en Komforen...

PUBLIEKE VERKOOPING

Levende Have, Boerderijaangelegenheden, Losse Goederen, enz., OP WOENSDAG, 25 SEPTEMBER E.K.

DE Ondergeteekende, zijne gemelde plaats verloocht hebbende...

LEVENDE HAVE

11 Paarden en Ezel-Merri's, 12 Trekossen, 50 extra Aanteelschapen...

KEUKENGEREEDSCHAP

11 Paarden, 12 Trekossen, 50 extra Aanteelschapen...

EXECUTEURSKAMER

DE HEER J. G. V. H. LOUW, door ziekte...

GROOTE VERKOOPING

Op Dingsdag, 1 Oct. aanst., ter plaatse

TWEKULEN

DE ENGELSHE HENGST "NUGGET"

De kracht en schoonheid van dit diert is gescey bekend...

30 MERBLES, allen uit de ingevoerde Hengsten "Piet," "Warrior" en "Nugget."

20 JONGE HENGSTEN van 1, 2 en 3 jaar oud...

2 PAREN SCHIMMELS en 1 paar bruine, bijns allen uit "Nugget."

3 GROOTE EN STERKE RUINS, karparden (bruin).

1 EXTRA RIJPAARD, 200 AANTEELBEESTEN...

2 OPREGT GEBEELDE BULLEN, de stoeterij van de heeren BARRY & MALCOLM...

2 Zeer fraaije NAMAQUA BULLEN, 20 VARKENS (borgers).

VERDER

1 PLEIZERWAGEN, 1 KAPWAGEN, 1 NIJEUW BOKWAGEN...

1 WIPKAR OP VEREN, 3 STELLEN GHLOIDE VELLEZAKKEN...

1 WATERSCHILDPAD-ZEGEN, ook bruikbaar voor springers.

TUIGEN, en wat nog verder op den dag der verkoop zal aangeboden worden.

EXECUTEURSKAMER

Belangrijke Verkoop.

DE heer TOBS C. LOCHNER, voornemens zijnde zijne Jaarlijkse Groote Verkoop...

Losse Goederen

55 Montevideo Eeels, 3 tot 4 jaar oud, 3 Span gedresseerde Eeels...

1 Paar uitmuntende Karmmeries (rood-schimmeld), 5 jaar oud, 8 Veulens, 1 jaar oud...

1 Paar gedresseerde Karparden, Ruins (Bruine), 5 jaar oud, 1 Do. do. do. (Lichtbruin), 3 jaar oud...

4 Uitmuntende Rijpaarden, waarvan 3 Schietpaarden, 4 tot 6 jaar oud, 2 Paar Ezel-Voerpaarden, 20 Koeijen...

10 Vaarsen, 10 Trek- en Slagtossen, 10 Jonge Osses, 200 Do. Merino Hamels, 200 Do. do. Ooijen, 700 Aanteelschapen...

2 Bokwagens, ingesceog nieuw, 1 Nieuwe Bakkar, met IJzeren As, 1 Bakkar, met Houten do, 2 Buggies, waaraan één geheel nieuw, 1 Waterkar, 3 Span Voor-Eesttaigen, 4 Paar Achterttaigen, 2 Paar nieuwe Kartaigen, 1 Stel gelooide Vezakkelen, 1 Do. ongelooide do, 1 Lot Zwengels en Kettingen, enz., enz.

STELLENBOSCH

PUBLIEKE VERKOOPING Losse Goederen.

DE Executeur Datum in bovengemelden Boedel zal publiek sloen verkoopen, Op Donderdag, 19 dezer, TEN 10 URE 's MORGENS, aan de gewezene woning van den overledene, d-Goederen en Effecten tot dezer Boedel behoorende, als:—

BELANGRIJKE VERKOOPING

IN HET DISTRIKT CALVINIA

DE Heer J. A. J. VISARIE

Op Donderdag en Vrijdag

DEEN SDEN EN ADEN OCTOBER 1878

Per Publieke Veiling verkoopen op de Plaats "Kullwater, Onder Roggeveld

Het Huis op het Dorp Calvinia, GELEGEN OP TER NO.

2000 Afrikaansche Schapen, 800 Merinos, 600 Bokken, 40 Beesten, 30 Paarden, 15 Mallezeels, 60 Struisvegels, 1 Bal, 1 Hangst

BOERDERIJGEREEDSCHAP, enz., zoals Schrapers, Graven, Pikkens, enz.

HUISRAAD, bestaande uit Tafels, Stoelen, Bedden, Ledekanten, Kattels, Rustbanken, en een menigte andere Goederen, te veel om te melden

Ruim Crediet zal gegeven worden

L. H. GOLDSCHMIDT, Afslager

Koren, Garst, Rog en Haver

DE Ondergeteekenden ontscheppen nu ex "Florence Treat" van New-York

KOREN! GARST! ROG! EN HAVER! welke ij te koop aanbieden voor lage prijzen gedurende de Landing

VAN DER BYL & CO., 35, ST. GEORGESTRAAT

BLOEM VAN ZWAVEL!

DE Ondergeteekenden ontscheppen ex "Daylight" Brandram's Bloem van Zwavel.

TE KOOP IN DE ST. GEORGESTRAAT, NO. 28. J. G. STEYTLER & Co.

LENTEGOEDEREN

L. H. TWENTYMAN & CO. ONTSCHEPEN THANS

Uit de "Nubian," "Balmoral Castle" en "Durban" HUNNE EERSTE BEKENDING

LENTEGOEDEREN

NAM: Japonstoffen, Kostumen, Mousselines, Piqués, Chitsen, Jakjes, Mantels, Drills, Hoeden, Bonnetten, Linten, Kravjes en Manchetten, Plooisels, enz., enz., IN AL DE LAATSTE PATRONEN, Alsmede een prachtig Assortiment

DOESKINSEN TWEEDS

Alderley- en Langemarktstraat.

AAN BUITENLIEDEN.

D. H. DU TOIT & CO., KLEEDERMAKERS, LANGEMARKTSTRAAT, WENSCHEN aan hunne Buitenlandse en Vrienden bekend te maken, dat zij met

ZOMERGOEDEREN

hebben ontvangen. Alle orders worden als naar gewoonte met NETHEID en SPOED uitgevoerd. Een goed patien gewaarborgd. Aangebragt goed wordt alleen voor KONTANT opgemaakt. Tusschen St. Georgestraat en Graentplein.

Commercieele Zee- en Brandassurantie Maatschappij.

HOOFDKANTOOR, ADDELEYSTRAAT, KAAPSTAD. KAPITAAL, £50,000 SFG. Agenturen voor Brandassurantie te: Port Elizabeth, Richmond, Robertson, Riversdale, Wellington, Malmesbury, Uite hage, Gr-hamag, Victoria West, Paalbagh, Cape-Londen, Wags-er, Mosselbaai, Helderberg, Kimberley.

Belangrijke Verkoop

Vast en Los Goed, TE WORCESTER.

DE Ondergeteekende, van woning wensche te veranderen, heeft besloten, publiek te doen verkoopen, OP ZATURDAG, 28 September 1878, 's MORGENS TEN 10 URE: I.

VASTGOED.—Zeker Erf, gelegen op den hoek van de Bisschof- en de Russelstraat, groot circa 600 Roeden. Op deselve staan Woonhuis en Buitengebouw, benevens een ander Gebouw, bijna voltooid. De Tuingrond is beplant met Vruchtbomen van allerlei aard. De ligging dezes 's ligdoms is zeer geschikt voor den Handel.

II. LOSGOED.—Deuren, Vensters en Konijnen (bestemd voor het nieuwe Gebouw) en omtrent 40,000 Gebrande Steenen.

VOORTS.—Voor rekening van den Heer F. E. BRETT, Jr.—10 Halfiare Bokwagens, een beoordeeld Wagenmakershoop en Smidgereedschap, enz., enz.

Het Eigendom zal in Perceelen worden opgeveild. F. J. BRETT.

Worcester, 6 Sept. 1878. De Vos en Theron, Vendu Adm.

Division of Bedford. H. DAVID & Co., versus FREDERIK SIEVERS.

On Friday, the 20th September, 1878, at 11 o'clock a.m., at "Klipplaat" (Bavia's Rivier)...

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at "Hawton,"—Houtsoort, Furnituur, Croekeryware, Keuken Utensils, an assortment of Merchandise, etc., etc. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

Division of Riversdale. JACOBA ELIZABETH DE JAGER, dely assistd by her Father, and Natural Guardian CHRISTIAN LOEWIGUS DE JAGER, versus FRIDERIK JACOBUS HAUPFELDSCH.

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at Riversdale, one pair Chestnut Horses, one pair White Horses, one pair Spring Cart, one double Barrelled Gun, and Fittings, etc. et. ia. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

High Sheriff's Office. 30th September, 1878. Division of the Judicature of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place:—

On Friday, the 20th September, 1878, at 11 o'clock a.m., at "Klipplaat" (Bavia's Rivier)...

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at "Hawton,"—Houtsoort, Furnituur, Croekeryware, Keuken Utensils, an assortment of Merchandise, etc., etc. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

Division of Bedford. H. DAVID & Co., versus FREDERIK SIEVERS.

On Friday, the 20th September, 1878, at 11 o'clock a.m., at "Klipplaat" (Bavia's Rivier)...

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at "Hawton,"—Houtsoort, Furnituur, Croekeryware, Keuken Utensils, an assortment of Merchandise, etc., etc. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

Division of Riversdale. JACOBA ELIZABETH DE JAGER, dely assistd by her Father, and Natural Guardian CHRISTIAN LOEWIGUS DE JAGER, versus FRIDERIK JACOBUS HAUPFELDSCH.

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at Riversdale, one pair Chestnut Horses, one pair White Horses, one pair Spring Cart, one double Barrelled Gun, and Fittings, etc. et. ia. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

High Sheriff's Office. 30th September, 1878. Division of the Judicature of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place:—

On Friday, the 20th September, 1878, at 11 o'clock a.m., at "Klipplaat" (Bavia's Rivier)...

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at "Hawton,"—Houtsoort, Furnituur, Croekeryware, Keuken Utensils, an assortment of Merchandise, etc., etc. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

Division of Bedford. H. DAVID & Co., versus FREDERIK SIEVERS.

On Friday, the 20th September, 1878, at 11 o'clock a.m., at "Klipplaat" (Bavia's Rivier)...

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at "Hawton,"—Houtsoort, Furnituur, Croekeryware, Keuken Utensils, an assortment of Merchandise, etc., etc. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

Division of Riversdale. JACOBA ELIZABETH DE JAGER, dely assistd by her Father, and Natural Guardian CHRISTIAN LOEWIGUS DE JAGER, versus FRIDERIK JACOBUS HAUPFELDSCH.

On Monday, the 30th September, 1878, at 10 o'clock a.m., at Riversdale, one pair Chestnut Horses, one pair White Horses, one pair Spring Cart, one double Barrelled Gun, and Fittings, etc. et. ia. JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

High Sheriff's Office. 30th September, 1878. Division of the Judicature of the Eastern Districts Court, the following Sale will take place:—

On Friday, the 20th September, 1878, at 11 o'clock a.m., at "Klipplaat" (Bavia's Rivier)...

Die Standard Bank in Zuid Afrika.

(Uit de Patriot.)

Wat is het belang van de Standard Bank hier in de Zuid-Afrikaanse Republiek? Het is een vraag die zich opdoet bij iedereen die de Standard Bank kent.

De Standard Bank is een van de grootste en meest invloedrijke banken in de Zuid-Afrikaanse Republiek.

De bank heeft een uitgebreid netwerk van filialen over de hele Zuid-Afrikaanse Republiek.

De bank biedt een breed scala aan financiële diensten, waaronder leningen en deposito's.

De bank is bekend om zijn betrouwbaarheid en zijn uitstekende klantenservice.

De bank heeft een lange geschiedenis van succes en blijft een belangrijke instelling in de Zuid-Afrikaanse Republiek.

De bank is een van de meest gevestigde en meest vertrouwde banken in de Zuid-Afrikaanse Republiek.

De bank is een van de meest gevestigde en meest vertrouwde banken in de Zuid-Afrikaanse Republiek.

dat Bank oeral takke het, en dit dus gemaklik is ver die regering om daarmee te handelen.

Het Nationale Hospitaal te King William's Town.

PUBLIEKE VERGADERING TE KAAPSTAD.

De verandering, die Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

De voorzitter van de Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

De voorzitter van de Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

De voorzitter van de Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

De voorzitter van de Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

De voorzitter van de Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

De voorzitter van de Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

De voorzitter van de Maandag voormiddag ten Stadhuize alhier gehouden werd, om de hieldende hand te leggen tot het in King William's Town oprigten van een Hospitaal als gedachtenis aan den pasoverleden koning van de Grenzen, werd bijgewoond door een groot aantal belangstellenden.

SIMONSSTAD. BAZAAR EN ZELFMOORD.

Sept. 12, 1878. BAZAAR EN ZELFMOORD.

Bazaar en zelfmoord! Ziedaar twee dingen, die met elkander in geen het minste verband staan. Edoch, in dit vreemdsoortig menschelek leven loopen wel eens de verstandelooze en verwijderde dingen ineen—het graf open zich onder de voeten van vrolijke brullofsgasten en feestzangende maakt plaats voor tranen en schrik.

De Bazaar der Ned. Geref. Kerk vond gisteren plaats. Het had de vorige daags geregd, heten stort het op nieuw; gisteren schitterde de koning en de prins in onbewolken hemel. De dag liep uitnemend mede. Toen de deuren van het Engelsche schoolgebouw om 10 v.m. geopend werden, zag men daar binnen een voorraad zaken, zoo overvloedig, schoon en nuttig, dat men uitroepen moest: Wat is liet vrouwenrecht toch een nuttig wezen!

In de voornemens harmonie verliepen de uren. Den ganschen dag gingen dames en heeren en kwamen, jerg met handen en zakken vol, terwijl het daarbinnen alles koken, scherten en lagchen was. Maar toen de avond kwam, lieve, spreek niet meer. Zulk een gedrag en hulk overgaan van geld met uijne hand, mijneheer, in de nève en van goederen uit twee hand in de mijne! Nog is men in volle vaart, en het is nog en—daar, hoor!

Wie kon nu verder aan Bazaarwerk denken? Dan nog liever zouden de toerhastige dames de overgeblevene artikelen bewaren voor een anderen Bazaar in den zomer, niet hetgeen zijer bij zullen maken. Toch schat ik het thans ingekomen, heveel in zijn vloei gehinderd, geld nabij de £130. De goede werkers behoeven dus niet ontmoedigd te zijn.

De samenwerking in de laat ensemble was volkomen. De werkers waren meest dames der Gereformeerde Kerk, maar er waren ook een paar van andere kerken. Tot het in orde brengen der zaal, het plaatsen der tafels en meubelen en de versiering met vlaggen, sloegen de Magistraat, de Predikant en de heeren de Stadler, J. van Blerk, Hans Hugo, D. Malherbe en Bownen de handen vrolijk ineen. De Wed. heer van der Riet liet al de tafels aanbrengen en bewoog het Dockyard op een meugte vlaggen ten dienste te stellen. Bij het koopen was het aantal lieden van andere kerken grooter dan dat van de Gereformeerde Kerk. En de predikanten, die andere kerken bleven ook niet weg. Zoo was het ook bij den Bazaar der Engelsche Kerk, vijf maanden geleden. Zoo zal het ook zijn bij die der Wesleyaansche Kerk, op het einde des jaars. Op Bazaargrond verdwijnt confessioneel onderscheid, en men kent slechts het Christelijk Protestantisch broederschap. En zoo zag ik met Mayor's spellingboek: *Wit is wit, peral discorde*, welk woord de hond ook sprak, toen hij vleesch van de kenkentafel nam.

GECEPIEERDE LOYBLEN. VOOR SEPTEMBER 1878. Raadsl. No. 126. Welk lichtgevend voorwerp van vier letters, wordt door weglating van den laatste letter, een klein, lief vervoerdiertje?

Gezonden door J. F. RYDOLPH. *Lofoprijf No. 126.* Mijn geheel bestaant uit 24 letters, en is de volledige naam van een jong handelaar te Stellenbosch.

Zoo als men weet, bestaat in Pruisen de algemeene dienstplicht, welke men ook in Holland absoluut wil invoeren. Alle jongelui, van welken stand dan ook, treden aldair in dienste; dit zeef dan soms ook tot zandkerling ontmoetingen aanleiding.

Door stansend zien en lonken, Vooral wanneer het druivennat is. Welk ingedrukt. De GRIJGAARD wordt da omhuld Aan 't ingekrompen wesen. Aan kleeding, en wat hem omringt, Welk karigheid doet lezen. De THORSURE, die zich zelf behaagt, Is strijken aan zijn kuren. Door angst en spraak te sturen. De LIDELIHD wordt gepaast Door lagchen, dansen, spelen, Door alti d, zander om te zien, In zo geklap te deelen. De DRONKAARD heeft in zijn gelaat Al menigmaal die trekken, Die als getuigen voor elks oog Het zijne schand' verstrekken. De NIJME in zijn hals geslecht Het hem in goed ik maken. Zijn hart spreekt in zijn blik geslecht, Op dorre en doodsche kalen. De PIELER toont zijn los verstant Door zuchten, klagen, stenen, Door (onbekend met eigen hart) Om s'naatsens kwaad te weenen. Maar hij, die ware deugd bemint, Is nuttig, ingetogen, En niet die tijt of zaak het elchit der logie, dien geesteliken. Wordt niet waar men vreugd vraagt, Die God niet kan ontvengen. Hij weet bij van en tergenoud Met wijsheid te verkeren. Dit leven is voor hem een school, Om dat geluk te smaken, Welks rijk genot in eeuwigheid Zijn hope zal volmaken.

Horace Vernet, een vinderorde verkenende. Toen deze beroemde historie-schilder aan de opdracht van Lodewijk Philips gevolg gaf, om de oververing der Schmalak te schilderen, koos hij tot een hoofd-figuur onder anderen den Marechal-de-logis, die de kunstenaar van ouds kende. Toen hij dezen officier geschilderd had, en de schilderij te Parijs aangekomen was, kwam diens moeder bij Vernet en sprak: "Ik zou zoo gaarne ook mijn kind eene ziele."

De heer Vernet heeft zich vergist; de Marechal-de-logis X is niet gedecoreerd. "Dat spijt mij. Maar de font is veel te herstellen." sprak Horace Vernet met nadruk, en toen de Koning hem aanzag, liet hij er de delijk op volgen: "Een enkele penseelstreek en 'Laat maar,' sprak de Koning. "Zulk een meesterstuk mag niet getoucherd worden." Nog deszelfden dag ontving de Marechal-de-logis X het Legioen van Eer.

Zuinigheid. Daar liep op zekeren avondstond, Terwijl het maantej scheen, Een jongman langs de straten rond, Nadenkend en alleen! Het weer was fraai, geen windgenuis, Verkeelde 't avonduur; "Ik ga heden niet naar 't koffijhuis, Maar blijf in de natuur!" Zoo docht hij: "Ik wil spaarzaam zijn, Zoo elken avond uit, Billiard of hier, en kaart of wijn, Ontneemt ons menig d'ijn."

Al wandlend in den maneschijn, Roemt hij zijn zuinigheid, Zijn traktament is bitter klein, En verdort dus belei. Terwijl hij op een bankje zat Aan oever van de Maas, Hoort hij iets kraken op het pad En zacht satijgeraas. Het is een meisje, jong en schoon, Zij trippelt over 't gras, Om 't lief gelast een lokkenkroon, Of 't een *Sylphide* was!

Een oosterschelpje scheen haar hoed, Zo klein en dan zoo net; Als van jeens 'dansen vluggen voet Was ook haar lichte tred; Zij zweeft voorbij, hij sluipt haar na, Zo seker als de doer. En slaat haar lieve *taille* ga En kan niet van haar spoor! In 't einde fluistert hij: "Mooi weer, Meisjevrouw! zoo alleen?" Zij zegt gramsmortig slechts: "mijnheer En zij verhaast herte *taille* ga. Dit drijft nog meer den jongman aan; Hij huistert zoo beleefd. En smeekt: "Mag ik niet naast u gaan?" Tot zij hem antwoordt geen.

En nu verneemt hij, zeer verblijd: Zij komt van een vriendin. Zij wacht een uur reeds op de meid, Te lang toch naar haar zin. Zij nam de reis alleen dus aan En koos het naaste pad, Zoo keulwend mogt hij naast haar gaan, Maar slechts tot aan de stad! Hij groet haar minzaam, "goeden nacht!" Blijft haar beleedde de hand; Zij geeft te weer, hij drukt ze zacht En kust die zeer zalant. Hij gaat naar 't eenzaam bankje weer En blikt het maantej aan; Haar lagchend beeld, zoo lief en teer, Schijnt naast de maan te staan. "Wie is zij?" Vraagt zijn kloppend hart, "Al d'urde 't ook een jaar, Zij vindt mij met mijn liefdesmart Steeds op het bankje daer!" En na een lange bange waak, Sinds hij getrouwd was, En na 't verzameldt maantej keek, Verschijnt zij weer op 't pad! En toen hij tot de stad haar bragt, En zij weer lispde, "Wat is 't? Toen sprak zij, na zijn hofdeklagt: "Nu, vraag het aan papa!" Nu zijn de veertien jaar voorbij; "Sylphide" werd zijn zot, Op 't bankje denken ze allebei, Nog vaak dien avond niet. Als hij zijn *taille* kind ren ziet, De balst en de meid, Dan denkt hij: "Was dien avond niet De ware zuinigheid!"

Bereiden Dominis, d. i. Predikanten te paars. Een bezorgde moeder stond nu en dan, of schoon met leede oog toe, dat haar eenigst dochtertje met de kindermeid ging wandelen.

Meermalen duurden die wandelingen ongevoel lang, en zoo kwam het, dat mevrouw het kind eens ondervroeg, in de hoop zoodoende achter de waarheid te komen. Maar telkens wanneer mama vroeg, met welke personen de kindermeid zich onderweg had ophouden, luiddde onveranderlijk het antwoord, dat de kindermeid met een predikant gesproken had. Het behoeft niet gezegd te worden, dat de meid aan het kind gezegd had: als je gevraagd wordt, of ik soms onderweg met iemand gesproken heb, moet je zeggen: met den predikant.

De moeder verwonderde zich wel wat over de uitgebreide relatien, welke de kindermeid met de heeren van den geesteliken stand onderhield; maar Trijntje was bijzonder er op gesteld, 's Zondags naar de kerk te gaan, en had eerst onlangs haar belijdenis gedaan zoodat mevrouw haar kwaad vermoeden tot swigen bragt en voorloopig in de gegeven opheldering beruiste. Op een moeien dag bevond de moeder zich met het kind bij eene vriendin, die op de paradeplaats woonde; er had toevallig eene wapenschenouwing plaats. Een klape kwam uit de aangrenzende straat een eekhoorn huzaren. Het kind, dat in een zeer stille buurt woonde, vloog naar het raam en klapte in de handjes. "Wat is er, kindtief?" vroeg mama. "Daar hebt u de predikanten van Trijntje; ze sieten allemt u paard."

Koud-Drakenstein, 1 Sept. 1878. COMPILATOR II. *Vivat Regina!*

Slagt- en Trekossen, Koeijen, Schapen, Bokken, enz. E welbekende Togtrijders JAMES FISH en J. W. KNIP zuden te D'URBAN zijn tusschen den 20sten en 25sten SEPTEMBER, MET OMTREKT

50 Extra Vette Slagtossen
100 Do. do. Trekossen
50 Do. do. Koeijen
400 Do. do. Hamels
200 Do. do. Bokkapaters

Nieuwe Uitvinding. Kennisgeving aan Boeren en andere Belaghebbers. WIJ maken hierdoor bekend, dat bij ons aan de Tabak-, Snuif- en Sigaren-Fabriek, NO. 6, KORTEMARKTSTRAAT, VERKRIJGBAAR IS GESTELD TABAKSPIRITUS, het beste en doeltreffendste middel tot genezing en voorkoming van SCHURFT onder Bokken en Huidziekten onder Schapen en andere Beesten. Algemeen en geveezzaam bekend bij alle Boeren in Europa. Ook is het een goed middel voor Ziekten in Boomen en groote Planten, tot het vermijden en tegengaan van insecten, voornamelijk tegen de Australische Boomluis. Wij bevelen beleefdelijk aan, ons Waschmiddel te probeeren en bij geveinden aan anderen bekend te maken. Prijs een Shilling en 3d. de Bottel, of in Blikken van Vijf-en-twintig Bottels à £1. Aankwijzing van gebruik bij ons verkrijgbaar.

GOEDKOOPE SCHRIJFBEHOEFTEN. Paraffine-Kagchels, N het beste Maaksel, met Verglaasd IJzeren Kookgereedschap, te verkrijgen in groote hoeveelheden bij: ALSMEDE, Duitse Pfl-fabrik, Koeb. Schaahe und Spite, b. F. LUCKE, Langestraat, No. 53.

KENNISGEVING. Paarlische Afdelingsraad. HEFFING VAN BELASTING. KENNISGEVING. De heffing van de 3ste sectie van Acte no. 10 van 1875, tot de Afdelingsraad van de Paarl, over de heffing van 66 penny per pond sterling heeft uit schreven en geleid op de 1ste d'are vastgesteld in de afdeling, welke belasting zal over alle goederen, die zijn aan dit Kantoor op Maandag, den 14 October 1878; en dat de een helft de opbrengst daarvan zal worden besteed aan Hoofden van de andere aan Afdeling-gevee, overcommissie de de Socie van Acte no. 10 van 1874. J. F. PEPERHOLD, Aids-l'issia kantoor, Paarl, 2 September 1878.

WEGGELOOPEN. OP 9 dezer, Een Os, donkerbruin, met gele bek en val horens. Informatie omtrent zoodanig dier zal in dank ontvangen en billijke onkosten zullen vergoed worden door den Ondergeteckende. LODEWIJK BRINK. Groot Drakenstein, 18 Sept. 1878.

SNOEK PEKELAAR. BIJ de Ondergeteckenden is te koop een Partij beste SNOEK PEKELAAR. BARRY ARNOLD & Co. Burgstraat, Kaapstad.

SIMONDUM. AAN Belangstellenden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het Jaarlijksche Algemeene Examen van bovengenoemde Lering op DONDERDAG, den 26 dezer zal (D.V.) gehouden worden. Op last van de Directie, W. A. HAUPT, Hon. Sec.



Slagt- en Trekossen, Koeijen, Schapen, Bokken, enz.

E welbekende Togtrijders JAMES FISH en J. W. KNIP zuden te D'URBAN zijn tusschen den 20sten en 25sten SEPTEMBER, MET OMTREKT

50 Extra Vette Slagtossen
100 Do. do. Trekossen
50 Do. do. Koeijen
400 Do. do. Hamels
200 Do. do. Bokkapaters

Nieuwe Uitvinding. Kennisgeving aan Boeren en andere Belaghebbers. WIJ maken hierdoor bekend, dat bij ons aan de Tabak-, Snuif- en Sigaren-Fabriek, NO. 6, KORTEMARKTSTRAAT, VERKRIJGBAAR IS GESTELD TABAKSPIRITUS, het beste en doeltreffendste middel tot genezing en voorkoming van SCHURFT onder Bokken en Huidziekten onder Schapen en andere Beesten. Algemeen en geveezzaam bekend bij alle Boeren in Europa. Ook is het een goed middel voor Ziekten in Boomen en groote Planten, tot het vermijden en tegengaan van insecten, voornamelijk tegen de Australische Boomluis. Wij bevelen beleefdelijk aan, ons Waschmiddel te probeeren en bij geveinden aan anderen bekend te maken. Prijs een Shilling en 3d. de Bottel, of in Blikken van Vijf-en-twintig Bottels à £1. Aankwijzing van gebruik bij ons verkrijgbaar.

GOEDKOOPE SCHRIJFBEHOEFTEN. Paraffine-Kagchels, N het beste Maaksel, met Verglaasd IJzeren Kookgereedschap, te verkrijgen in groote hoeveelheden bij: ALSMEDE, Duitse Pfl-fabrik, Koeb. Schaahe und Spite, b. F. LUCKE, Langestraat, No. 53.

KENNISGEVING. Paarlische Afdelingsraad. HEFFING VAN BELASTING. KENNISGEVING. De heffing van de 3ste sectie van Acte no. 10 van 1875, tot de Afdelingsraad van de Paarl, over de heffing van 66 penny per pond sterling heeft uit schreven en geleid op de 1ste d'are vastgesteld in de afdeling, welke belasting zal over alle goederen, die zijn aan dit Kantoor op Maandag, den 14 October 1878; en dat de een helft de opbrengst daarvan zal worden besteed aan Hoofden van de andere aan Afdeling-gevee, overcommissie de de Socie van Acte no. 10 van 1874. J. F. PEPERHOLD, Aids-l'issia kantoor, Paarl, 2 September 1878.

KENNISGEVING. De heffing van de 3ste sectie van Acte no. 10 van 1875, tot de Afdelingsraad van de Paarl, over de heffing van 66 penny per pond sterling heeft uit schreven en geleid op de 1ste d'are vastgesteld in de afdeling, welke belasting zal over alle goederen, die zijn aan dit Kantoor op Maandag, den 14 October 1878; en dat de een helft de opbrengst daarvan zal worden besteed aan Hoofden van de andere aan Afdeling-gevee, overcommissie de de Socie van Acte no. 10 van 1874. J. F. PEPERHOLD, Aids-l'issia kantoor, Paarl, 2 September 1878.